

## 대림 제4주일 (다해)

### 미사시간

주일미사: 토요일 오후 7:30

일요일 오전 7:00

오전 9:00(영어)

오전 11:00(교중미사)

평일미사: 화, 수, 목요일 오후 7:30

금요일 오전 10:00

본당: 1230 N. San Fernando Rd.  
Los Angeles, CA 90065

사무실: 323-221-8874

323-221-6325(Fax)

<http://www.sungsamkcc.com>

[office@sungsamkcc.com](mailto:office@sungsamkcc.com)

주임신부: 정연우(스테파노) 323-206-7322

보좌신부: 정재덕(안토니오) 323-493-2727

종신부제: 예영해(프란치스코) 213-249-2127

전교수녀: 사남숙(유딧) 323-899-3925

김경순(네온) 323-828-8876

사목회장: 박기종(프란치스코) 818-517-1148

사목총무: 김혜진(스텔라) 213-344-6687

장례비상연락: 한완영(베드로) 213-210-5925



“행복하십니다,  
주님께서 하신 말씀이  
이루어지리라고  
믿으신 분!”  
(루카 1, 45)

### 오늘의 전례

제1독서: 미카 5,1-4ㄱ

화답 송:

- ◎ 하느님, 저희를 다시 일으켜 주소서. 당신 얼굴을 비추소서. 저희가 구원되리이다.
- 이스라엘의 목자시여, 귀를 기울이소서. 커룹들 위에 좌정하신 분, 광채와 함께 나타나소서. 당신 권능을 떨치시어, 저희를 도우러 오소서.
- 만군의 하느님, 어서 돌아오소서. 하늘에서 굽어 살피시고, 이 포도나무를 찾아오소서. 당신 오른손이 심으신 나뭇가지를, 당신 위해 키우신 아들을 찾아오소서.

○ 당신 오른쪽에 있는 사람에게, 당신 위해 키우신 인간의 아들에게 손을 얹으소서. 저희는 당신을 떠나지 않으리다. 저희를 살려주소서. 당신 이름을 부르오리다.

제2독서: 히브 10,5-10

복음 환호송: 보소서, 저는 주님의 종입니다. 말씀하신 대로 저에게 이루어지기를 바랍니다.

복음: 루카 1,39-45

영성체송: 이사 7,14

보라, 동정녀가 잉태하여 아들을 낳으리니,  
그 이름을 임마누엘이라 하리라.



하느님 저희를 다시 일으켜 주소서 당신 얼굴을 비추소서 저희가 구원되리이다

내가 끝장나는 곳에서 그리스도께서 시작하신다.

“대림 시기의 신비의 비밀은 내가 끝장나는 곳에서 시작해야 한다는 것을 깨닫는 것입니다. 왜냐하면 그리스도께서 내가 끝장나는 곳 바로 그곳에서 시작하시기 때문입니다.” 현대 영성가, 토마스 머튼 신부님의 “대림 시기, 희망인가, 망상인가?”라는 글에 나오는 대목입니다... “내가 끝장나는 곳에서 그리스도께서 시작하신다”는 말의 의미가 무엇일까요? “내가 끝장난다”는 것의 영적인 의미는 “내가 죽는다”는 것입니다. “나의 것, 나의 뜻, 나의 집착, 나의 틀”, 다시 말해 “나의 거짓 자아”에 대해 마지막을 고하고 이러한 것으로부터 자유로워질 때, 그리스도께서 내 안에 살기 시작하신다는 의미입니다. 더욱 엄밀히 말하자면, 이미 내 안 도래(Advent) 하신 그리스도께서 깨어나 자라고 성장하기 시작하신다는 뜻입니다.

그래서 머튼 신부님은 대림의 신비를 “비움의 신비, 가난의 신비, 한계의 신비”라고 표현합니다. 자신을 비우는 것, 자신의 힘으로 아무것도 할 수 없음을 깨닫는 영적 가난, 그리고 자신의 한계를 있는 그대로 직면하는 것은 그리스도의 신비 속으로 들어가는 지름길입니다. 그리스도께서는 자신을 온전히 비우시고 가난한 아기의 모습으로 우리 곁에 오셔서 인간의 한계를 넘어 십자가를 통해 우리를 구원하셨습니다. 이러한 그리스도의 신비 속으로 들어가 ‘나의 것’으로부터 자유로워질 때 우리도 그리스도와 함께 다시 태어날 수 있습니다. 이것이 나의 성탄입니다. 그래서 대림 시기는 새로운 시작을 고대하는 ‘희망의 시기’이기도 합니다. 마치 동방의 세 박사들이 지금까지 알던 자신들의 하느님을 넘어 새로운 메시아를 만나기 위한 희망으로 익숙하고 편안한 일상을 떠나 광야의 여정을 시작하였듯이 말입니다. <박재찬 안셀모 신부/ 분도 명상의 집>



성당 안에서든 미사 및 모임 참석시  
마스크를 꼭 써주세요~~~

| 지난 주일미사 참석 인원 |      |      |      |
|---------------|------|------|------|
| 토요일저녁         | 오전7시 | 오전9시 | 교중미사 |
| 44명           | 81명  | 115명 | 156명 |

| 전례 봉사         |     |            |           |       |         |
|---------------|-----|------------|-----------|-------|---------|
| 날짜/시간         |     | 토요일저녁 7:30 | 오전 7시     | 오전 9시 | 교중미사    |
| 대림 제4주일 (금요일) | 해설  | 김 데레사      | 박 안토니아    | 이성애   | 강 율리안나  |
|               | 1독서 | 이 아이다노     | 이 요한      | 유봄    | 강 요셉    |
|               | 2독서 | 이 안젤라      | 이 레지나     | 안효성   | 강 요세피나  |
| 성가정 축일 (다음주일) | 해설  | 이 나탈리아     | 한 베드로     | 김유나   | 조 프란치스코 |
|               | 1독서 | 이 분도       | 김 크리스티나   | 정재승   | 장 요한    |
|               | 2독서 | 최 카타리나     | 김 마리아막달레나 | 임병우   | 신 아녜스   |

| 우리들의 정성 (2021. 12. 6 ~ 12. 12 현재)     |       |  |
|---------------------------------------|-------|--|
| 교무금                                   | 9,910 | <b>교무금(32세대)</b><br>구준우, 김경옥, 김광신, 김미자, 김봉신, 김정숙, 노승균, 노환일, 박기종, 박정환, 백경호, 신명휴, 신주한, 양효준, 연강선, 오영수, 윤성한, 윤해진, 이강욱, 이숙자, 이승훈, 이영옥, 이윤희, 이정영, 이종하, 이태종, 이현주, 정명숙, 최명희, 최홍준, 한재춘, 홍익표,<br><b>감사헌금(4명)</b> 김경옥, 한재춘, 한창희, 익명 <b>성소후원금(17명) \$60.</b> |
| 주일 헌금                                 | 2,190 |  |
| 감사 헌금                                 | 4,200 |  |
| 광고비                                   | 25    |  |
| 2차헌금                                  | 2,158 |  |
| 교무금 예산(7/1/2021-6/30/2022): \$343,000 |       | 봉헌금 누계: \$135,747      봉헌세대: 218세대   |

| Together In Mission 2021(Forward with Faith) | 2021 모금 현황(12월 12일 현재) |           |          |
|--|------------------------|-----------|----------|
|  | 목표 금액                  | 현재 모금액 합계 | 목표 미달 금액 |
|  | \$10,893               | \$7,146   | -\$3,747 |

## 성삼 소식

### 성탄 트리 기도 카드

- \*일시: 12월 18일(토) ~ 19일(일) 미사 전 · 후
- \*성당 입구에 있는 '기도 카드'에 적어서 봉헌함에 넣어주세요.

### 금요 은빛 성경반 휴강

- \*기간: 12월 24일(금) ~ 2022년 1월 28일(금)

### 주님 성탄 대축일 미사 안내

| 행사 및 미사                         | 일시                                    |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 주님 성탄 대축일 밤<br><성탄 축제>          | 12월 24일(금) 저녁 7:00<br>(오전 10:00미사 없음) |
| 주님 성탄 대축일 밤 미사<br><구유경배 및 예물봉헌> | 12월 24일(금) 저녁 9:00                    |
| 주님 성탄 대축일 낮 미사                  | 12월 25일(토) 오전 9:00(영)<br>오전11:00      |
| 예수,마리아,요셉의 성가정<br>축일 토요일 주일 미사  | 12월 25일(토) 저녁 7:30                    |

### 2021 성탄 축제

- \*일시: 12월 24일(금) 저녁 7:00
- \*공연: 한국학교, 울프레야, 안나회, 남성중창단, 은빛 성경반, 사목회, 성가대.
- \*상품 및 경품: TV, 진공청소기, 에어프라이어, 외....
- ※교우분들의 많은 관심과 참여바랍니다.

### 세례식

- \*일시: 12월 25일(토) 주님 성탄 대축일 오전11:00
- \*세례자 명단

| 이름  | 세례명   | 구역 반   |
|-----|-------|--------|
| 박은자 | 안나    | 1구역 2반 |
| 박형근 | 베드로   | 1구역 4반 |
| 석세명 | 헬레나   | 5구역 3반 |
| 안진수 | 알렉산데르 | 5구역 3반 |

- \*영적 선물 봉헌: 12월 19일(일)까지 구역반장에게 제출

### 대림 특강 유튜브 방송 안내

- \*주제: "우리는 모두 상처 입은 치유자"
- \*주소: <https://youtu.be/qE5W3aUIRgc>  
성삼 홈페이지에서도 볼수 있습니다

### 대림 시기 성경 필사

- \*예수님 탄생 이야기:  
(마태 1-2장, 루가 1-3장, 요한 1,1-18)
- \*제출마감일: 12월 25일까지 사무실에 제출해주세요  
(기념품 증정합니다)

### 도네이션(성탄 축제 후원금)

- \*성탄 축제를 위한 현금 및 상품 도네이션 받습니다.
- \*문의: 총무 김혜진(스텔라) 213-344-6687

### 주님 성탄 대축일 제대 꽃 봉헌

- \*'주님 성탄 대축일' 제대 장식을 위한 꽃.
- \*문의: Sr.김 네온 323-828-8876  
제대회 213-327-8477

## 청소년 소식

### 주일학교 겨울 방학

- \*기간: 12월 26일(일) ~ 2022년 1월 2일(일)
- \*개학: 2022년 1월 9일(일) 오전 9:00 영어미사 후

### 성삼 한국학교 겨울 방학

- \*기간: 12월 25일(토) ~ 2022년 1월 1일(토)
- \*개학: 2022년 1월 8일(토) 오전 9:30

## 남가주 소식

### 남가주 ME 82차 주말 안내

- \*기간: 2022년 1월 14일(금) ~ 16일(일) 2박3일
- \*장소: 아씨시의 피정의 집
- \*대상: 결혼한 부부,
- \*신청 및 문의: 성삼 대표부부

## Sungsam News

### Sunday School Winter Break

Date: 12/26/2021~01/02/2022

Re-open: 01/09/2022 after 9:00am Mass

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| <p><b>CA MONDI</b><br/>한 헬레나 (213) 380-0987<br/>여성 유럽 의류<br/>(Fabiana Filippi)<br/>코리안 타운 프라자 2층 #212</p>  | <p><b>CPA, REBROKER</b><br/><b>전명재(패트릭)</b><br/>INDIVIDUAL&amp;CORP TAX,<br/>ACCOUNTING SERVICE, ESTATE<br/>PANNING, ADVANCED FINANCIAL<br/>&amp; RETIREMENT PLANNING<br/>패트릭&amp;안나 (213)380-6437<br/>patrickchyun@hotmail.com</p> | <p><b>올림픽 타운 꽃집</b><br/>Olympic Town Flowers<br/>1101 S. Vermont Ave.#107<br/>(버몬트+11가 코너)<br/>김 미카엘라(혜옥)<br/>(323)RED-ROSE (213)480-3102</p>   | <p><b>백양 · 쌍방울</b><br/>한국산 유명속옷 브라자 거들 양말<br/>스타킹 잠옷 백일 돌복<br/>LA 웨스턴 백화점 (9가+웨스턴)<br/>서 엘리사벳 (213)487-7676</p>                         |
| <p><b>FireWay</b><br/><b>Fire Protection</b><br/>"소화기 점검해드립니다"<br/>김향철(요셉) (213)352-3554<br/>김 호노리나 (213)200-3049<br/>EE#25138</p>   | <p>건강보험(커버드CA),<br/>메디칼-메디케어,<br/>생명보험(Life),연금(IRA)<br/>무료상담 (213)249-2127<br/><b>예영해(프란치스코)</b></p>   | <p><b>글렌데일 브랜드 꽃집</b><br/>1134 E. Chevy Chase Dr.<br/>Glendale 91205<br/>www.brandflorist.com<br/>서 베로니카 (818)244-1359</p>  | <p><b>듀오 USA</b><br/>한국 머느리, 한국 사위<br/>"믿을 수 있는 듀오USA에서<br/>인연을 만드세요."<br/>세실리아 LA(213)383-2525<br/>NY(201)947-2525</p>                 |
| <p>메디케어/오바마케어<br/>생명/건강/사업체/자동차<br/><b>박 헬레나(애실)</b><br/>(213)500-9393</p>   | <p><b>수녀님 참기름</b><br/>멕시코 농민 일자리 제공을 위한<br/>건강하고 맛있는 참기름<br/>주문전화 (213)220-1711<br/>kakaotalk ID:puracollective<br/>www.puracollective.com</p>  | <p><b>Meeyoung J. Kim D.D.S</b><br/>김 올리아<br/>일반치과, 보철치과, 치아이식<br/>437 W Colorado st, Glendale<br/>(818)244-0299</p>  | <p><b>두드림 종합보험(주)</b><br/>생명/은퇴연금/롱텀케어/사업체<br/>주택/자동차/건강/메디케어플랜<br/>제임스 양(야고보)<br/>(213)388-8055<br/>LA 월셔+세라노</p>                      |
| <p><b>윤주희(클라라)</b><br/>Executive Manager<br/>Law Offices of Eugene Yun<br/>부동산, 회사설립, 유언/상속, 교통사고, 형사법<br/>(213)388-3535<br/>(818)433-2891(C)<br/>www.eugeneyunlaw.com</p> | <p><b>대한 장의사</b><br/><b>이 미카엘</b><br/>(213)700-1788</p>   | <p><b>한태호(케네스) 변호사 법률그룹</b><br/>KENNETH T. HAAN &amp; ASSOCIATES, APLC<br/>3699 Wilshire Blvd. #860, LA<br/>Tel: (213)639-2900<br/>E-mail: Info@haanlaw.com<br/>한태호(마리노)&amp;복수(글라라)<br/>민사소송, 상법/사고, 상해/노동법,<br/>장애인소송/가정법, 리빙트러스트/부동산</p> | <p>36년 전통 <b>한국 장의사</b><br/>HAN KOOK MORTUARY<br/>(323)734-5656(L.A)<br/>(562)868-0788(세리토스/놀워)<br/>"장례에 관한 모든 절차를<br/>성심껏 도와드립니다."</p> |
| <p><b>불란서 안경검안과</b><br/>FRANCE VISION OPTOMETRY<br/>시니어 HMO 지정점<br/>3104 W. Olympic Bl, LA<br/>(213)487-1001 (교우 특별봉사)<br/>Elizabeth &amp; Dr. Linda Lee</p>               | <p><b>미주 자동차 정비</b><br/>MIJU AUTO REPAIR &amp; BODY<br/>415 W. Broadway, Glendale<br/>(818)247-4400<br/>이 크리스티나 &amp; Karl</p>  | <p><b>안진환(Tony) CPA</b><br/>안토니오 &amp; 스텔라<br/>2140 W. Olympic Bl.#508<br/>(213)344-9137<br/>(213)380-5070</p>  | <p><b>이호제(Primus) MD</b><br/>가정 주치의<br/>Immigration Medical Exam<br/>K-Town (323)452-0656<br/>966 S. Western Ave. #201</p>              |
| <p><b>Hankook Plumbing</b><br/>가정 식당 상가 모든 플러밍 설비 수리<br/>아무리 작은 일도 성심껏 봉사<br/>"막힌 곳은 뚫어드리고<br/>뚫린 곳은 막아드리고"<br/>홍 벤자민 (818)321-4776</p>                                    | <p><b>이동현 토마스 아퀴나스</b><br/>내과 / 노인 의학과<br/>(213)674-7758<br/>2727 W. Olympic Blvd. # 309<br/>LA 한남체인 건너편 이전개원</p>   | <p><b>WESTERN EXPRESS</b><br/>자동차 종합정비<br/>OIL CHANGE•TUNE-UP•BRAKE<br/>•CHECK ENGINE•SMOG CHECK<br/>258 S. Western Ave, LA 90004<br/>강 안토니오 (213)365-0333</p>  | <p><b>구본욱 한의원</b><br/>사암침(빠른 효과)<br/>8가 + Hoover 코너<br/>(213)427-1299<br/>(213)820-6235</p>   |
| <p><b>금강안경 검안과</b><br/>GOLD OPTOMETRY<br/>LA 로데오 몰 (213)384-1001<br/>GG H마트 몰 (714)530-1001<br/>요셉 &amp; 루시아 김 M.E. 21차</p>  | <p><b>오세이지 한의원</b><br/>Osage Acupuncture Clinic<br/>사암침 / 상한론 한약<br/>(818)541-1040<br/>강 진(이시도로)<br/>3427 Foothill 라크라센타</p>  | <p><b>HAIR WORLD</b><br/>최 세실리아<br/>(213)268-8549<br/>853 S. Western Ave, LA<br/>코리아타운 로데오 몰</p>  | <p><b>보스톤 치과</b><br/>구강호 토마스 아퀴나스<br/>(213)380-2727<br/>3663 W. 6th St. #203A LA<br/>LA Medical Center<br/>(6가+아드모어)</p>                |
| <p>공인회계사 <b>서승혜</b> 나탈리아<br/>3450 Wilshire Blvd #302 LA<br/>(213)380-8389<br/>(213)272-4988<br/>jeune1004@gmail.com</p>  | <p><b>헐리웃 케어홈</b><br/>한인이 운영하는<br/>6 Bed Care Home<br/>한국 음식 제공, 깨끗한 주거환경<br/>ALW Approved Facility<br/>Lic#197610028<br/>김 클라라 909-618-7575</p>  | <p><b>구인 광고</b><br/><b>OH MY CRAB 식당</b><br/>남.여 서빙구함(파트타임,풀타임)<br/>영어, 한국어 가능한분<br/>주소: 5820 Melrose Ave, LA<br/>문의: 213-840-9367</p>  | <p><b>Annie's Antique</b><br/>Art, Furniture, Jar, 생활용품<br/>Pasadena, Santa monica<br/>에서 35년 이상 경험<br/>(323)646-9700<br/>장 마리안나</p>    |